

Hun porteyr'á en cas d'el-rrey

56,18

Ms.: B 1521.

Cantiga de meestria; tre *coblas singulares* di sei versi.

Schema metrico: a8 b8 b8 a8 a8 b8 (132:7).

Edizioni: Lapa 157; Lopes 117; Molteni 394; Machado 1433; *Crestomatia*, pp. 285-286; Fonseca, *Escárnio*, 45.

- letto 946 volte

Edizioni

- letto 594 volte

Lapa

Un porteyr' á en cas del-Rei,
que me conhoc' e, onde quer
que me veja, logo me fer
ou me diz: - Non vos colherei;
sempre por vós esto farei, 5
cada que m' ouverdes mester.

Diz-m' el, por que xe mi quer ben:
- Queredes con el-Rei falar?
E non vos leixarei entrar,
como quer que m' avenha en. 10
Se vos pormeter alg?a ren,
non vo-lo farei recadar.

Des que s' a guerra começou,
por que servistes al Rei i,
non vos cerran a porta assi 15

com' ao que ora chegou.
Pero mi o el-Rei non mandou,
non entraredes já oj' i.

- letto 430 volte

Tradizione manoscritta

- letto 674 volte

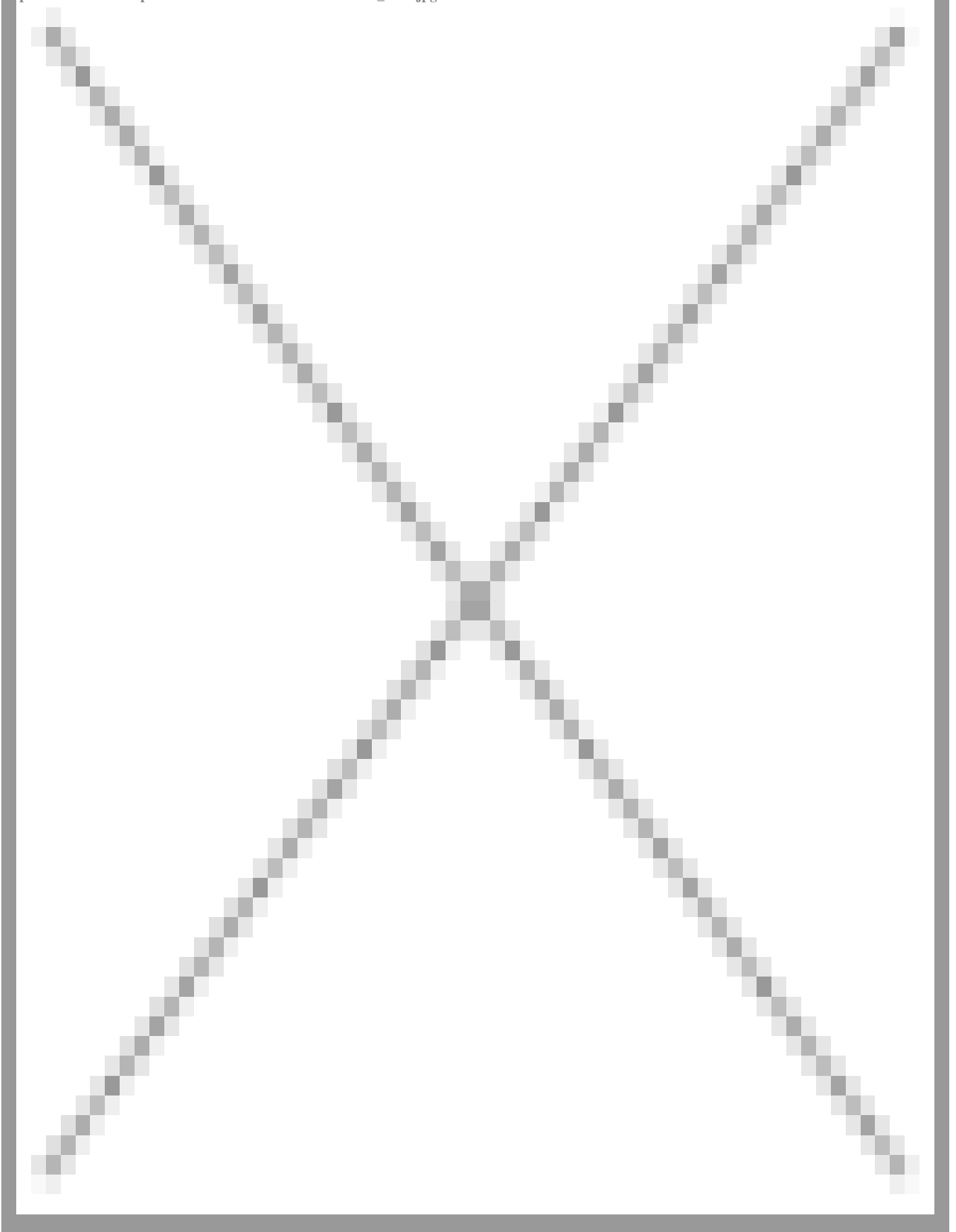
CANZONIERE B

- letto 363 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/B_1521.jpg



- letto 300 volte

Edizione diplomatica

<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr_5.jpg</p>	<p>Hun porteyra encas del Rey Que me conhoce oude q(ue)r Q(ue) me ueia logome fer Ou me diz no(n) u(os) colherey Sempre por uos esto farey Cadaque mou uerdes mestes</p>
	<p>Dizmel. p(or) q(ue)ximi q(ue)r be(n) q(ue)redes co(n) el. Rey falar E no(n) u(os) leixarey entrar Como q(ue)r q(ue) mauenha en. Seu(os) pormeter algu(nh)a re(n) No(n) uolo farey recadar</p>
	<p>Desq(ue)ssa. gueira comecou. P(or) q(ue) s(er)uistes al Rey hy No(n) u(os) teira(n) a porta assy Comao q(ue) ora chegou. P(er)o mho el Rey no(n) mandou. No(n) entraredes ia ogy</p>

- letto 318 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
<p>Hun porteyra encas del Rey Que me conhoce oude q(ue)r Q(ue) me ueia logome fer Ou me diz no(n) u(os) colherey Sempre por uos esto farey Cadaque mou uerdes mestes</p>	<p>Hun porteyr?á en cas del-Rey, que me conhoc?e, oude quer que me veia, logo me fer ou me diz: -Non vos colherey; sempre por vós esto farey, cada que m?ouverdes mestes.</p>
	II

<p>Dizmel. p(or) q(ue)ximi q(ue)r be(n) q(ue)redes co(n) el. Rey falar E no(n) u(os) leixarey entrar Como q(ue)r q(ue) mauenha en. Seu(os) pormeter algu(nh)a re(n) No(n) uolo farey recadar</p>	<p>Diz-m?el, por que xi mi quer ben: -Queredes con el-Rey falar? E non vos leixarey entrar, como quer que m?avenha en. Se vos pormeter algunha ren, non vo-lo farey recadar.</p>
	III
<p>Desq(ue)ssa. gueira comejou. P(or) q(ue) s(er)uistes al Rey hy No(n) u(os) teira(n) a porta assy Comao q(ue) ora chegou. P(er)o mho el Rey no(n) mandou. No(n) entraredes ia ogy</p>	<p>Des que ss?a gueira comejou, por que servistes al Rey hy, non vos teiran a porta assy com?ao que ora chegou. Pero mh o el-Rey non mandou, non entraredes ía og?y.</p>

- letto 306 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/hun-porteyr%C3%A1-en-cas-del-rrey>